

Product Information

12 74 180 SB

Automatic Stripping Pliers

- For control and sensor cables / actuator cables, also for stripping flexible feeding and extension cables
- Automatic adjustment to cables between Ø 4.4 mm and Ø 7.5 mm
- No damage to the inner conductor or shield braid
- For oil-resistant, halogen-free control and sensor / actuator cables with multicore cable design
- Suitable for highly flexible TPE-U-pipes, PUR and PVC cable sheathing, rubber leads such as H05 etc.
- Long stripping lengths possible



AWM

General	
Article No.	12 74 180 SB
EAN	4003773082323
Weight	145 g
Dimensions	175 x 80 x 28 mm
REACH compliant	does not contain SVHC
RoHS compliant	not applicable
Technical details	
Stripping capacities (diameter)	Ø 4.4 – 7.5 mm

Technical changes and errors excepted



12 64 180 / 12 74 180

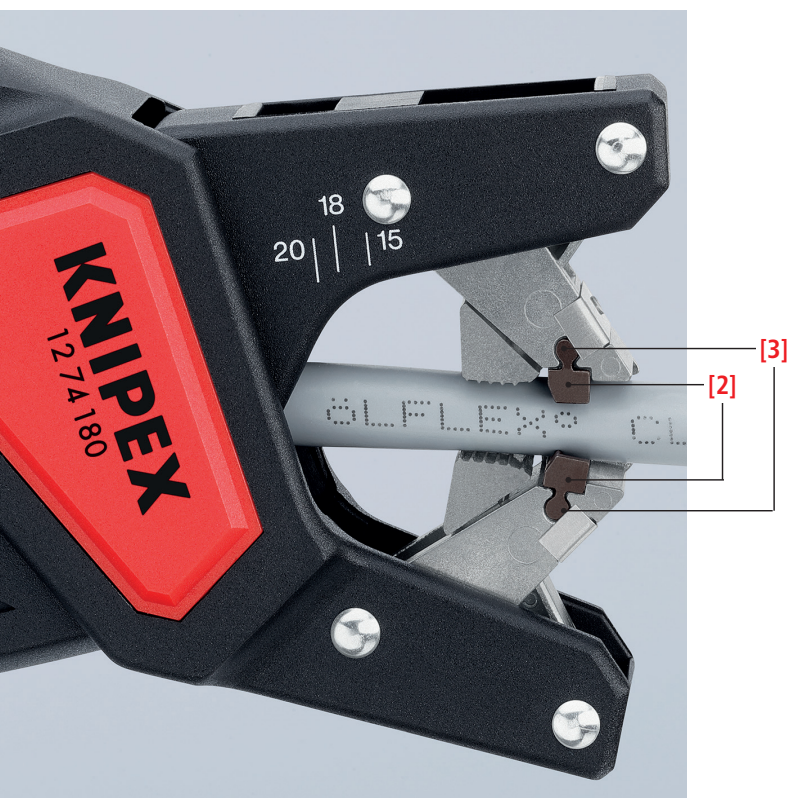


DE Bedienungsanleitung / Klingentausch

- > Klingen immer paarweise tauschen
- > Sicherungsklammern [1] etwas zurückbiegen
- > Messerblöcke [2] seitlich heraus drücken
- > Messerführungen [3] mit 2-Komponentenkleber versehen, neue Messerblöcke [2] seitlich eindrücken und mit Sicherungsklammern [1] sichern

EN Operating instructions / changing the blades

- > Always replace blades in pairs
- > Bend the safety clamps [1] back slightly
- > Push the blade blocks [2] out sideways
- > Apply two-component adhesive to blade guides [3], push new blade blocks [2] in sideways and secure with safety clamps [1]



FR Notice d'utilisation / remplacement des lames

- > Remplacer toujours les lames par paire
- > Replier les grappins de sûreté [1] quelque peu
- > Pousser vers le côté les blocs à lames [2] pour les faire sortir
- > Pourvoir le guide-lames [3] de colle bicomposant insérer les nouveaux blocs à lames [2] par le côté et les fixer avec les grappins de sécurité [1]

ES Instrucciones de servicio / sustitución de cuchillas

- > Sustituir las cuchillas siempre por pares.
- > Levantar los dispositivos de apriete [1] de seguridad ligeramente hacia atrás
- > Presionar los bloques de cuchillas [2] para que salgan lateralmente
- > Aplicar pegamento [3] de 2 componentes sobre las guías de las cuchillas, presionar los nuevos bloques de cuchillas [2] para que entren lateralmente y fijarlos con los dispositivos de apriete de seguridad [1]

12 64 180 / 12 74 180

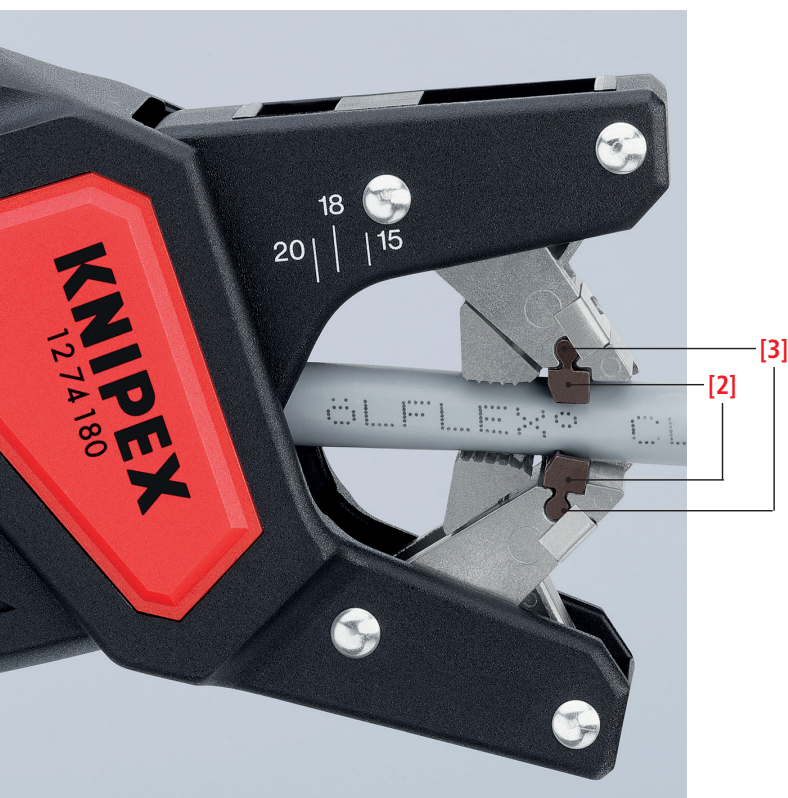


IT Istruzioni d'uso/Sostituzione delle lame

- > Sostituire sempre la coppia di lame
- > Piegarle leggermente all'indietro i morsetti di sicurezza [1]
- > Premere ed estrarre lateralmente i blocchi lama [2]
- > Applicare sui guidalama [3] l'adesivo bicomponente, inserire lateralmente i nuovi blocchi lama [2] ed assicurarli con i morsetti di sicurezza [1]

NL Bedieningsaanwijzingen/vervanging van lemmet

- > De borgklemmen [1] een beetje terugbuigen
- > De mesblokken [2] zijdelings naar buiten drukken
- > 2-componentenlijm op de mesgeleidingen [3] aanbrengen, de nieuwe mesblokken [2]
- > Zijdelings indrukken en met borgklemmen [1] borgen



PT Instruções de utilização/Substituição das lâminas

- > Substituir sempre o par de lâminas
- > Dobrar ligeiramente para trás os grampos de segurança [1]
- > Puxar para fora os blocos [2] de lâminas laterais
- > Aplicar cola de 2 componentes nas guias das lâminas [3], inserir os novos blocos [2] de lâminas lateralmente e bloquear com os grampos de segurança [1]